

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 45 (1958)
Heft: 4: Bauen in Israel

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Philips Elektroakustik- anlagen

begegnen uns im täglichen Leben an den verschiedensten Orten und in mannigfaltiger Anwendung.



zur Schallverstärkung bei Veranstaltungen

zur Verbesserung der Akustik in Theatern, Sälen und Kirchen

für Personenruf und Unterhaltung in Hotels und Restaurants

zur Schallübertragung in verschiedene Räume

als Spezialanlage für Gehörbehinderte

immer ist die Elektroakustik das geeignete Hilfsmittel

Simultanübersetzungsanlagen für vielsprachige Konferenzen

Mit den speziell aufeinander abgestimmten Philips Ela-Bauteilen wie Mikrofone, Verstärker, Lautsprecher und Zubehör, lassen sich betriebssichere Anlagen für alle Zwecke auf einfache Weise zusammenstellen.

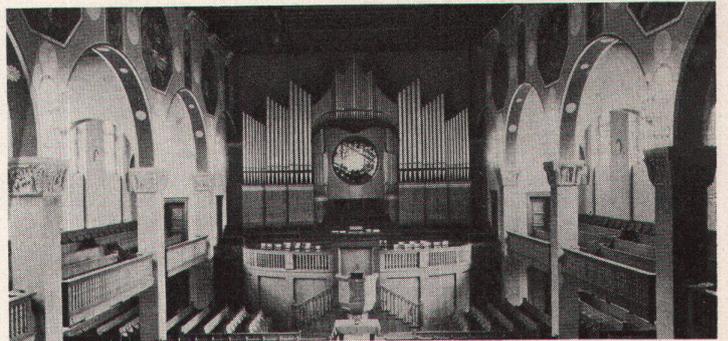
Was für Sie besonders interessant ist:

unsere grosse Erfahrung im Bau von Geräten und Anlagen steht Ihnen zur Verfügung. Wenden Sie sich mit Ihren Problemen unverbindlich an unsere Akustik-Beratungsstelle. Gerne werden wir Ihnen mit Versuchen und Berechnungen individuell ausgearbeitete Projekte vorlegen.

1 Akustikanlagen zur Verbesserung der Verständlichkeit in Kirchen, drahtlose Schwerhörigenanlagen

2 Tonbandgeräte für Radiostudios und Spezialzwecke

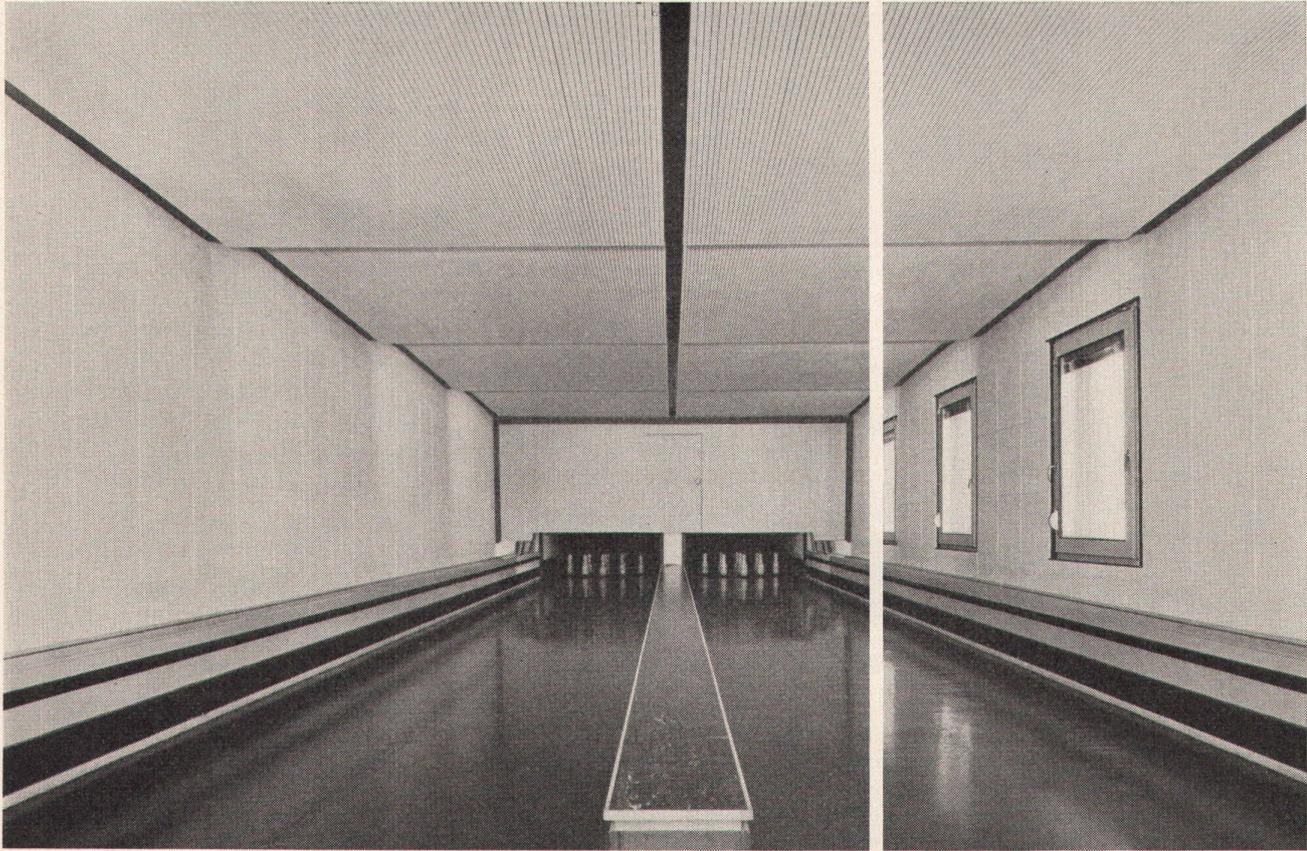
3 Drahtlose Übertragungsanlagen für Schwerhörigen- und Taubstummschulen



Philips



Philips AG
Postfach Zürich 27
Telefon 25 86 10



Der Besitzer des Hotels Sonne in Frauenfeld, Herr Nello Ceola-Wopfner, erklärt dazu: Fast täglich erhalte ich Komplimente über meine prima funktionierende und architektonisch schöne Kegelbahn. Dank Pavatex-Akustik-Platten hatte ich auch bis zum heutigen Tag nie die geringste Beanstandung wegen Lärm.

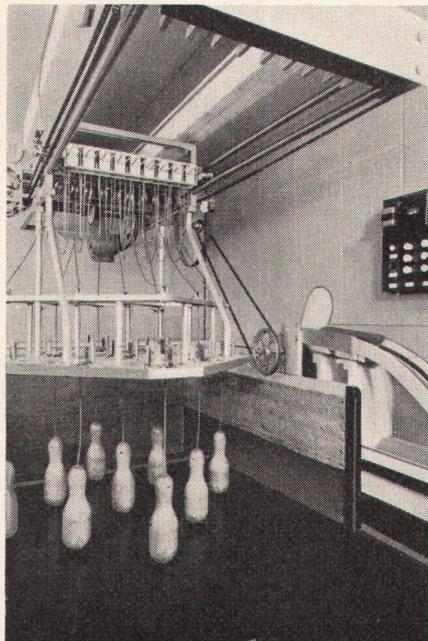
2

Die Kegelbahn

pavatex

nur Original-Pavatex bietet alle Pavatex-Vorteile

Pavatex AG.
Jenatschstrasse 4, Zürich 2/27
Telephon 051 / 23 76 76



Mitten im dichtest besiedelten Wohnquartier von Frauenfeld sollte an das Hotel Sonne eine vollautomatische Kegelbahn angebaut werden. Es war zu erwarten, dass die Anwohner gegen den entstehenden Lärm Einsprache erheben würden. Der Architekt, Herr Hartmann, von der Firma Gremlı & Hartmann, Frauenfeld, gelangte zur Abklärung des Problems der Lärmbekämpfung an die Pavatex AG. Nach eingehenden Besprechungen und Prüfung anderer Kegelbahnen, die mit Pavatex-Akustik-Platten verkleidet waren, entschloss sich Herr Hartmann, diese ebenfalls für Decken und Wände zu verwenden. Um eine maximale Schallabsorption zu erhalten, wurden alle Wände mit gelochten Pavatex-Akustik-Platten verkleidet. Für die Decke, die aus schall- und lichttechnischen Gründen sheddartig angelegt wurde, kamen längsgerichtete, gerillte Pavatex-Akustik-Platten zur Verwendung. Das ergab eine moderne, angenehm wirkende Raumgestaltung. Im Automatenraum wurden Decke, Wände und Abschluss mit Pavatex-Akustik-Platten ausgelegt. Die Wirkung war in ästhetischer und schalltechnischer Hinsicht überzeugend.